

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 59 (1997)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LAND IN SICHT!



Mehr Sicht: steil abfallende Motorhaube

Steyr 968 und 975 Multi-Trac. Freie Sicht auf alle Anbauräume.

Im Grünland oder Ackerbau, bei Universalarbeiten oder im Pflegebereich – mit dem Steyr 968 und 975 fahren Sie immer richtig. Dank steil abfallender Motorhaube und modernem Kabinenkonzept behalten Sie jederzeit die Übersicht. Das ist Steyr-Sicherheit im täglichen Einsatz!

- Durchzugskräftige 3-Zylinder Turbo-Diesel mit 68 oder 75 PS
- fein abgestuftes, vollsynchronisiertes Gruppen-Wendegetriebe
- komfortable Kabine, auch für harte Wintereinsätze
- 3 Jahre Vollgarantie, Service in der ganzen Schweiz
- Steyr-Traktoren aus Österreich von 42 bis 320 PS – und dazu die kompetente Beratung Ihres Rapid-Vertreters.

**Seit 70 Jahren
die Nase vorn**

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG
Heimstrasse 7, 8953 Dietikon
Tel. 01-743 11 11, Fax 01-742 18 66



von

Rapid

709

Bitte um
detaillierte

Unterlagen über die Steyr 968
und 975 Multi-Trac.

Einsenden an Rapid, Postfach, 8953 Dietikon.

Name: _____

Adresse: _____

Tel.: _____

SL

Unsere Lösung zur Schräglage der Nation.

Bischof & Partner



Die landwirtschaftliche Nutzfläche der Schweiz neigt dazu, da und dort steil anzusteigen. An solchen Hanglagen neigen konventionelle Landmaschinen dazu, in Rücklage zu geraten. Nicht so die Asse des Bucher «Berg-Sortiments»: Die Bucher-Einachsmäher, die Bucher-Ferrari-Wendetracs und die Bucher-Caron-Transporter lassen Sie auch am Berg nicht hängen. Sondern glänzen mit Leistungen, bei denen sogar Flachlandbauern glänzende Augen bekommen.

Überzeugen Sie sich selbst vom optimalen Kosten-Nutzen-Verhältnis, der enormen Vielseitigkeit und Langlebigkeit der Bucher «Berg-Asse». Bei Ihrem Bucher-Fachhändler, dem kein Berg zu hoch ist, um mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

BUCHER

Ihr Partner für
moderne
Landtechnik

Bucher Landtechnik AG CH-8166 Niederweningen Telefon 01/857 26 00 Telefax 01/857 24 60